

Un arrêté ministériel du 31 juillet 1970 approuve les comptes de l'exercice 1968 de la « Société Intercommunale d'Electricité et de Gaz de la Région verviétoise et extensions - Soverlec ».

Un arrêté ministériel du 12 août 1970 approuve les comptes des exercices 1967 et 1968 de la « Westvlaamse Intercommunale voor Economische expansie en Reconvertie - W.I.E.R. ».

Un arrêté ministériel du 12 août 1970 approuve les comptes des exercices 1967 et 1968 de la « Westvlaamse Intercommunale voor Technisch Advies en Bijstand voor ruimtelijke ordening - W.I.T.A.B. ».

Un arrêté ministériel du 13 août 1970 approuve les comptes des exercices 1967, 1968 et 1969 de la « Société intercommunale de l'Electricité de Mons et du Borinage - Simbel ».

Un arrêté ministériel du 19 août 1970 approuve les comptes des exercices 1967, 1968 et 1969 de l'Intercommunale de l'Electricité des Régions de Mons et du Borinage-Imobelec.

Un arrêté ministériel du 19 août 1970 approuve les comptes de l'exercice 1968 de la Société intercommunale mixte d'électricité et de Gaz - S.A. Interminosane.

Un arrêté ministériel du 21 août 1970 approuve les comptes des exercices 1966, 1967, 1968 et 1969 de l'Association Intercommunale de l'Electricité du Sud du Hainaut.

**4 DECEMBRE 1970.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 31 juillet 1969 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Ministère de l'Intérieur

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'arrêté royal du 26 novembre 1969 modifiant l'arrêté royal du 22 juillet 1964 portant statut pécuniaire du personnel des ministères et l'arrêté royal du 19 septembre 1967 fixant les échelles de traitements des grades communs à plusieurs ministères;

Vu l'arrêté ministériel du 31 juillet 1969 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Ministère de l'Intérieur;

Considérant qu'il y a lieu de mettre en concordance le texte de l'arrêté ministériel du 31 juillet 1969 précité avec le texte de l'arrêté royal du 26 novembre 1969 modifiant l'arrêté royal du 22 juillet 1964, portant statut pécuniaire du personnel des ministères et l'arrêté royal du 19 septembre 1967, fixant les échelles de traitements des grades communs à plusieurs ministères;

Vu les accords donnés par le Ministre de la Fonction publique et le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget par circulaire réf. GB/CZ/9-D.6511-70 du 26 août 1970;

Vu l'article 2, alinéa 2, de la loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'Etat;

Vu l'urgence,

Arrête :

**Article 1er.** A l'article 4 de l'arrêté ministériel du 31 juillet 1969 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières au personnel du Ministère de l'Intérieur, la fraction « 1/2340e » est remplacée par « 1/2236e ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1er juillet 1970.

Bruxelles, le 4 décembre 1970.

Le Ministre de l'Intérieur,

L. HARMEGNIES

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,

A. COOLS

Bij ministerieel besluit d.d. 31 juillet 1970 zijn goedgekeurd de rekeningen der « Société Intercommunale d'Electricité et de Gaz de la région verviétoise et extensions - Soverlec » betreffende het boekjaar 1968.

Bij ministerieel besluit d.d. 12 augustus 1970 zijn goedgekeurd de rekeningen van de boekjaren 1967 en 1968 van de « Westvlaamse Intercommunale voor Economische Expansie en Reconvertie W.I.E.R. ».

Bij ministerieel besluit d.d. 12 augustus 1970 zijn goedgekeurd de rekeningen van de boekjaren 1967 en 1968 van de « Westvlaamse Intercommunale voor Technisch Advies en Bijstand voor ruimtelijke ordening - W.I.T.A.B. ».

Bij ministerieel besluit d.d. 13 augustus 1970 zijn goedgekeurd de rekeningen der « Société intercommunale d'Electricité de Mons et du Borinage - Simbel », betreffende de boekjaren 1967, 1968 en 1969.

Bij ministerieel besluit d.d. 19 augustus 1970 zijn goedgekeurd de rekeningen der « Intercommunale de l'Electricité des régions de Mons et du Borinage-Imobelec » betreffende de boekjaren 1967, 1968 en 1969.

Bij ministerieel besluit d.d. 19 augustus 1970 zijn goedgekeurd de rekeningen der « Société intercommunale mixte d'électricité et de Gaz - S.A. Interminosane » betreffende het boekjaar 1968.

Bij ministerieel besluit d.d. 21 augustus 1970 zijn goedgekeurd de rekeningen der Association Intercommunale de l'Electricité du Sud du Hainaut betreffende de boekjaren 1966, 1967, 1968 en 1969.

**4 DECEMBER 1970.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 31 juli 1969 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Ministerie van Binnenlandse Zaken

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 26 november 1969 tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 juli 1964 houdende de bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries en van het koninklijk besluit van 19 september 1967 tot vaststelling van de weddeschalen der aan verscheidene ministeries gemene graden;

Gelet op het ministerieel besluit van 31 juli 1969 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan het personeel van het Ministerie van Binnenlandse Zaken;

Overwegende dat de tekst van voormeld ministerieel besluit van 31 juli 1969 in overeenstemming dient te worden gebracht met de tekst van het koninklijk besluit van 26 november 1969 tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 juli 1964 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries en van het koninklijk besluit van 19 september 1967 tot vaststelling van de weddeschalen der aan verscheidene ministeries gemene graden;

Gelet op de akkoorden gegeven door de Minister van het Openbaar Ambt en de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, in de aanschrijving ref. GB/CZ/9-D.6511-70 van 26 augustus 1970;

Gelet op artikel 2, tweede lid, van de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State;

Aangezien de zaak dringend is,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 4 van het ministerieel besluit van 31 juli 1969, houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties van het personeel van het Ministerie van Binnenlandse Zaken, wordt de breuk « 1/2340e » vervangen door « 1/2236e ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1970.

Brussel, 4 december 1970.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,